

ОТЗЫВ

на автореферат Черниковой Светланы Николаевны на тему «Национальная специфика фразеологической картины мира (на материале именовании компонентов природного ландшафта в русском и английском языках)» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка

Диссертация С.Н. Черниковой выполнена в русле актуальных исследований языковой картины мира (термин введен в научный оборот Л. Вайсгербером). В качестве предмета исследования она избрала одну из нескольких многоуровневых характеристик языковой картины мира, а именно, область фразеологии, которая, на наш взгляд, наиболее ярко отражает как универсальные, так и идеотнические черты семантики и лексики изучаемых языков. Научная новизна работы, в первую очередь, состоит в плодотворном применении сопоставительно-параметрического подхода в лингвистике, в рамках которого выделяются параметры языкового явления, подлежащие измерению. Базируясь на фундаментальных исследованиях, посвященных изучению языковой картины мира и её отражению в фразеологических единицах (ФЕ), автор сумел доказать значимость изучения ФЕ, номинирующих абиотические и биотические компоненты ландшафта для выявления их общих и уникальных лексико-семантических характеристик в обоих языках. Скрупулезный анализ семантики с использованием количественного метода исследуемых английских и русских ФЕ позволил С.Н. Черниковой выделить индекс продуктивности семантического признака в качестве инструмента лингвистического анализа, что значительно повышает степень объективности описания данного участка языка. Весьма существенна практическая значимость работы: полученные результаты могут быть использованы в лекционных курсах и практических занятиях по русскому и английскому языкам, а также в лексикографии.

Перспективы дальнейшего исследования видятся не только в использовании предложенного алгоритма описания национальной специфики для изучения других фрагментов фразеологической картины разных языков, на что указывает сам автор, но и в исследовании динамики языковой картины мира. Ведь языковая картина изменчива во времени и, на наш взгляд, анализ функционирования данных ФЕ в современных языковых и речевых контекстах мог бы дополнить или уточнить полученные результаты.

Все положения, выносимые на защиту, аргументировано доказаны в процессе изложения материалов исследования.

Содержание диссертации, судя по списку, представленному в автореферате, полностью раскрыто в 18 научных статьях, 3 из которых опубликованы в изданиях, соответствующих списку ВАК РФ.

Диссертационное исследование Черниковой С. Н. «Национальная специфика фразеологической картины мира (на материале именовании компонентов природного ландшафта в русском и английском языках)» соответствует требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук (п. 9 Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842), а его автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

Кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой английского языка для гуманитарных направлений и специальностей Саратовского национального исследовательского государственного университета имени Н.Г. Чернышевского

Ирина Николаевна Сипакова
410071, Саратов, Шелковичная, 211/кв. 43
Электронная почта: isipakova@mail.ru
Контактный телефон: 8927-223-0575

Подпись Сипаковой С.Н. инициалы, фамилия	ОТДЕЛ КАДРОВ	ДОСТОУВЕРЯЮ:
	Специалист по кадрам ОК ИИ	Ирина Николаевна Сипакова подпись, фамилия
" 17 " 11		20 16 г.